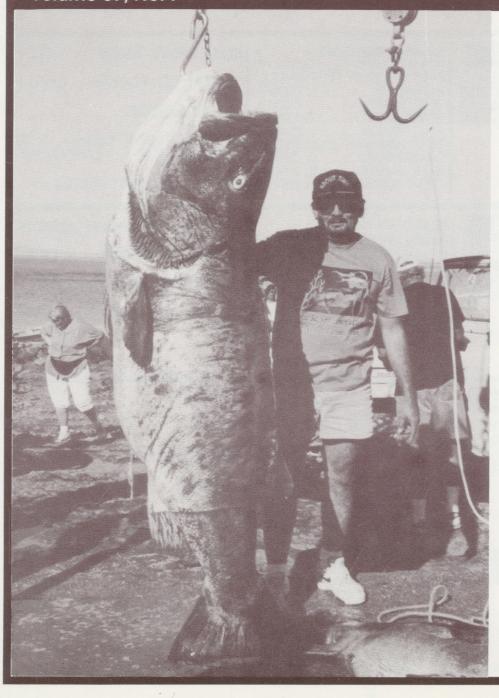


OFFICIAL PUBLICATION OF THE CHOLLA BAY SPORTSMEN'S CLUB

Volume 39, No. 7

July/August, 1996



# Big Fish Of The Derby

Gus Brown with a 304lb. Black Sea Bass

### 1996 CHOLLA BAY SPORTSMEN'S CLUB • OFFICERS

**COUNCIL OFFICERS:** CHAIRMAN: FRANK FLYNN ......... 956-3386 VICE CHAIR .: PAT SCALBERG ..... 978-1039 SECRETARY: DOROTHY ALLEN .... 841-8556 TREASURER: LYLIA HAGERTY ..... 831-1298

OFFICIAL PUBLICATION: CHOLLA CHATTER

**EDITORS:** DAVE & KELLEY ADAMS 6824 S. HARDY DR.

TEMPE, AZ 85283 602-345-0623 FAX: 602-345-0623

**PRINTER: TECHNIPRINT** 

COUNCIL REPRESENTATIVES:

CHOLLA: DON SCHMIDLI ...... 759-0181 NANCY SCHMIDLI ..... 759-0181 TUCSON: JERRY KITCHENS ..... 749-4242 ALAN PETERSON ..... 327-2570 PHOENIX: DOROTHY ALLEN ..... 841-8556 FRANK FLYNN ...... 956-3386 LYLIA HAGERTY ...... 831-1298 MIKE HAGERTY ..... 831-1298

PAT SCALBERG ...... 978-1039

RANDY SCALBERG ... 978-1039

COMMITTEE CHAIRPERSONS:

FISHING DERBY ..... **CHATTER DAVE & KELLEY ADAMS** RADIO ..... ALAN PETERSON BUILDING ..... KEN GOODIN X-MAS PARTY . NANCY SCHMIDLI SANDY MOORE **BOATING TRIPS ..... FRANK FLYNN OFFROAD TRIPS**. MIKE HAGERTY SEARCH & RESCUE ..... AUDITORS .....PAT GOODIN NANCY WARREN

CHOLLA CHAPTER

PRESIDENT: NANCY WARREN .... LC 35457 VICE PRES .: DOUG JONES .. LAS CONCHAS **SECRETARY: JUDY JONES .. LAS CONCHAS** TREASURER: PAT FOSS ...... ROCKY PT.

MEMBERSHIP: NANCY SCHMIDLI P.O. BOX 267 LUKEVILLE, AZ 85341

BOARD OF DIRECTORS: BOB FLEETWOD ...... ROCKY PT. EVELYN FOUGHT . GOODYEAR/L.C. PAT GOODIN ..... CHOLLA BETTY HORTON ..... CHOLLA MARY MULLIN ..... ROCKY PT. WALT OSBORN ...... CHOLLA BETTY PEARSON ... LAS CONCHAS DON SCHMIDLI ..... CHOLLA JOHN WARREN ..... L.C. 3-54-57 VELMA WIZWALL .. LAS CONCHAS | SHIP'S STORE: BETTY HORTON

REPORTER: PAT GOODIN ..... CHOLLA

SICK BAY: DON SCHMIDLI .... CHOLLA

SEARCH & RESCUE:

AUDITORS: EVELYN FOUGHT ...... LC BETTY PEARSON ...... LAS CONCHAS

**TUCSON CHAPTER** 

PRESIDENT: JERRY KITCHENS ... 749-4242 VICE PRES.: JOE WOOD ...... 889-3139 SECRETARY: SANDY MAESER .... 722-9511 TREASURER: M. HOTCHKISS ..... 749-3460

MEMBERSHIP:

SHIRLEY REID ...... 326-1090 1440 E. HAMPTON TUCSON, AZ 85719

**BOARD OF DIRECTORS:** 

CHUCK DERNBERGER 298-6058 BILL HOHMANN ...... 795-4581 MARION HOTCHKISS . 749-3460 JERRY KITCHENS ...... 749-4242 ALAN PETERSON ...... 327-2570 SHIRLEY REID ............. 326-1090 **AUDITOR**: JOAN NICHOLS .. 326-7145 BOB ROTHROCK ............ 795-6522

REPORTER: TERE WILSON, 622-6019

SICK BAY: IRENE DRAKE .... 327-0236

**SEARCH & RESCUE:** ALAN PETERSON

**PHOENIX CHAPTER** 

PRESIDENT: PAT SCALBERG ......... 978-1039 VICE PRES .: RON ENGEL-WILSON .780-1630 SECRETARY: DOROTHY ALLEN ..... 841-8556 TREASURER: MIKE HAGERTY ...... 831-1298

MEMBERSHIP: SUE FLYNN P.O. BOX 7171 PHOENIX, AZ 85011 **BOARD OF DIRECTORS** 

DAVE ADAMS ...... 345-0623 KELLEY ADAMS ...... 345-0623 DOROTHY ALLEN ..... 841-8556 FRANK FLYNN ...... 956-3386 LYLIA HAGERTY ...... 831-1298 MIKE HAGERTY ...... 831-1298 FRANK PRIETO ...... 949-7101 PAT SCALBERG ...... 978-1039 RANDY SCALBERG ... 978-1039 REPORTER: .....

SICK BAY:

SEARCH & RESCUE:....

AUDITORS:

SHIP'S STORE: GREG & MARLENE

CLIFFORDS ... 491-0457

#### CHOLLA BAY RADIO NETWORK

**OPERATOR: AGUSTIN LEON** 

CHANNEL 16 ..... EMERGENCY CHANNEL 26 ...... MARINE

CB RADIO

CHANNEL 3 ..... MONITOR CHANNEL 9 ..... EMERGENCY AM MARINE, SHIP TO SHORE

2182 SAFETY & CALLING 2555 BOAT TO SHORE 1638 BOAT TO BOAT

## CHOLLA CHAPTER NEW MEMBER PROFILE

Juan Hernandez and Annette Trombetta joined the CBSC (Cholla Chapter) in May, 1996. Juan works for BHP Copper Group and Annette is a home maker. They have four daughters: Erica, who recently gave birth to their first grandson Gabriel; Yesenia, Christina and Yvette. Family activities include: camping, fishing, hunting, swimming, traveling and Rocky Point.

One of Juan's favorite pastimes is organized four wheeling, of which he was heavily involved in from 1984-1991. He initially started with the Tucson Rough Riders, serving three years as a board member and president. From there he progressed to the Arizona State Association of Four Wheel Drive Club, serving as president from 1987-1991. During that time, Juan had the opportunity to drive with some of the best off-road drivers and machinery from throughout the U.S., Mexico and Japan and traveling to numerous new places never thought of before.

While working with 20 clubs and 425 memberships, Juan gained considerable experience in fund raising as well as completing several fundraising courses and hopes to help in the fishing derby.

Juan

The CBSC welcomes Juan and Annette and family to the club.

#### A Word From Your Editor

First of all, I would like to thank everyone who helped, donated, participated, or had anything to do with the derby. THANK YOU!!

This year's derby seemed to troll along at a fairly smooth pace. There were a few high and low spots, but overall it seemed to be a big success. Thanks again to everyone who volunteered their time and energy to make this year's derby a success.

Due to the lack of club meetings and lack of people enjoying the Rocky Point area in the hot summer, this issue of the Chatter will be a combined July/August issue. Please keep sending in articles throughout the summer for the September issue of the Chatter.

Have a fun summer, Dave & Kelley

## '96 Calendar of Events

#### JULY

#### **NO CHAPTER MEETINGS**

4-7 JJ's Angler of the Year Tournament

18 Chatter Articles Due To Editors

#### **AUGUST**

#### **NO CHAPTER MEETINGS**

7-13 August Campout • Elk's Campground

18 Chatter Articles Due To Editors

#### SEPTEMBER NO CHOLLA MEETING

10 Tucson Chapter Meeting

11 Phoenix Chapter Meeting

18 Chatter Articles Due To Editors

22 Tucson Picnic

28 JJ's Golf Tournament

#### OCTOBER

8 Cholla Chapter Meeting

8 Tucson Chapter Meeting

9 Phoenix Chapter Meeting

11-14 JJ's Angler of the Year Tournament

18 Chatter Articles Due To Editors

26 JJ's Bathtub Races

## Meetings Resume This Fall...see above

#### -- CHOLLA --

**2nd Tuesday of each month** *Listen to VHF radio for location* 

#### -- TUCSON --

2nd Tuesday of each month Dinner: 6:30 • Meeting: 7:30 pm Las Margaritas • 3602 E. Grant Rd.

#### -- PHOENIX --

2nd Wednesday of each month Meeting: 7:30 pm Arizona American Italian Club 7509 North 12th Street

## Que Pasa

I guess it's grandchildren time in Cholla Bay. Among those I know of are; Stephanie - granddaughter of Gene & Shirley Reid. Chris - grandson of Sally Gatti. Nick, Jay & Laura - grandchildren of Bogie & Hannah Jordan. Michael - grandson of Chuck & Joanie Dernberger. Carl - grandson of Ken & Pat Goodin. Daniel - grandson of 807 (Doug) & Judy Jones. Nathan & Allison - grandchildren of Don & Nancy Schmidli.

I hear that Barb Dammon was pretty smart. She stayed with her grandchildren in Las Vegas & Bob came here - or was he the smart one???

If you see two sharks fighting in the sky - don't worry, it's only Ken and Rambo with their kites. Children must play!!



"Ive had crabby neighbors before...
but none like this

Did someone see a road grader making peanut butter crunch out of a 4-wheeler??

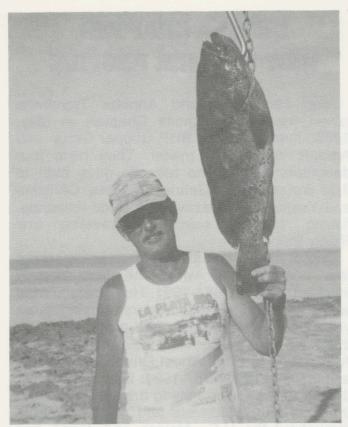
Tom Cat - beware - obey signs, but don't move signs.

Watch for "Blue Light Specials" at 'J.Dub's.'
OBSC held their annual "membership appreciation" steak fry in June.

The annual fish fry of the Cholla Bay Sportsmen's Club was held June 8th. Good food, lots of hard, hot work. Thanks to all the workers. Thanks to all fish donors - most was furnished by Gus Brown. Also Gus and Irma both donated back to the club the prize money they won. Thanks Gus and Irma.

Where was the Derby Blimp??

May birthdays and anniversaries were celebrated at La Cita - Del Moore, Shirley Peterson and Lucie Ernhart had birthdays, and the Peterson's had a May anniversary, congratulations!



Les Foss weighs in a nice Pinto



### VIEWS OF A "NEWBEE"

by Tom "ComputerMan" Chabert

Being a relative newcomer to Cholla Bay and an even newer member of the Cholla Bay Sportsmen's Club, I was asked to give my observations of the 41st Annual CBSC Fishing Derby and Fish Fry. Actually, I wasn't asked: I was volunteered by my wife, Sunshine Josie. But that's OK: when I found out about It: I got quite excited about the prospect of sharing my feelings with our new friends and neighbors. Although I have been indirectly involved with the CBSC Fishing Derby itself because my wife, Sunshine Josie, has been doing a lot of the photography for the Chatter, this was our first Fish Fry. The fishing derby was conducted over 4 weekends beginning in March and culminating with the gala Fish Fry and Awards dinner on June 8th.

I was surprised to learn that this all volunteer organization had been around since 1956 when I was just a tadpole. The reason of the group's existence is a noble one indeed: to establish a radio safety network to aide in the efforts of search and rescue and to help fellow boaters feel more safe out on the water.

The operative word for the day was "FREE!!!". Over 900 people braved near triple digit temperatures to attend this vear's event which was held at the CBSC Fry Shack in Cholla Bay, but their hardiness paled by comparison to those 25 courageous souls who endured 140+ degree heat to cook up almost 500 pounds of fish and prepare all those meals. In talking to Shirley Peterson (Chairperson of the kitchen) about their group, I discovered that many of those who signed up to help were "No Shows". Being the great bunch of folks that they are, others quickly volunteered (for FREE!!!) to step in, roll up their sleeves (for those who could stand to wear sleeves) and get messy and very sweaty. As if that wasn't bad enough, the generator quit so they couldn't even run the exhaust fans to pull some of the hot out. But with a lot of fluids, smiles, and ice water neckties they persevered.

The Fish Fry itself was a kid's best dream. It had a carnival-like atmosphere with brightly colored balloons and decorations. everyone laughing and having a great time joking with old friends and it was all FREE!!!! It was open to everyone who came. Gringos and Mexicans stood shoulder-to-shoulder eating. drinking and laughing together. All of the fish was donated (for FREE!!!) by entrants of the Fishing Derby. More than half of the fish came from Gus and Irma Brown alone: a special thanks for your generosity.





continued . . .



There was all manner of refreshments. The soft kind came from the Club but in the hard stuff department we got a lot of help from Tecate and the Mendoza's (Vasquez) from Sonoyta. They brought their own trucks, equipment and staff to serve up an endless stream of beer, Margaritas, Bombpedos, and Rum and Cokes. When I asked Mr. Mendoza why they were such a consistent contributor for 30 consecutive years (some of them are fourth generation). he confided to me that bringing his family and staff (12 to 15 strong) was his way of showing his appreciation to the people of Rocky Point and Cholla Bay for being such loyal customers to their store for all those vears. This was his way of giving back to the community. All I know is that It would have been a mighty parched crowd without them. Muchas Gracias!!! We couldn't have done it without your support.

Frenchy thought that it was real nice for all those people to come to his Birthday Party. He became a very young and spry (72) that day: he could have fooled me. To celebrate the occasion, he was coaxed (?) into taking a shower in purple punch. His shirt and shorts were reminiscent of that 60's phsycodelic tie-dyed look. Frenchy, keep the Henna rinse. When the sun hits your silver hair just

right, those pink highlights make your eyes sparkle.

Derby winners (55 in all) for the Men's, Women's and Youth divisions in each of the fish categories received awards. In addition, the top 3 winners also received super prizes of Penn fishing reels. Speaking of prizes, the Raffle was a great success. Young Nick Felton really got out into the crowd and hustled those tickets. Way to go, Nick! Sixty prizes, some valued up to \$100, were given way. Some went unclaimed so check your Chatter for a list of those names. You may be a winner and don't even know it.

Betty and crew reported that the sale of T-shirts, hats, and Fishing Derby stuff were brisk. They even had to order more shirts to meet the demand half way through the derby. Great job ladies!!

The highlight of the evening was the entertainment. An Elvis impersonator (Wes Worthey) drove all the way down from Casa Grande, AZ (for FREE!!!) just to perform for us. I hear that his costume coordinator who recommended the "Black" jumpsuit was sighted thumbing his way back to Phoenix. His grand entrance was delayed for about an hour due to the generator failure but he was well worth the wait. If you closed your eyes, you would swear that it was the King himself. He got out into the crowd, serenaded the women, signed autographs, danced with the ladies and allowed photos with anyone who wanted one. One older woman was so overcome by his performance that she couldn't resist stuffing some money under his belt. As a show of appreciation, the hat was passed to help defray the cost of his trip.



I can't speak for anyone else, but my better half and I had a ball. We ate, drank, and danced our fill: we finally took the hint to go home when they turned out the lights. As we quietly walked home armin-arm, a little lighter in the wallet due to the T-shirts and the raffle, I couldn't get the smile off my face from thinking about all the friends we made, the laughter we shared, and all the fun we had. When I think about all the people who donated so freely of their time, their money and their sweat to make this event a roaring success, I am humbled and proud to be part of such a great group of people. If they had been there, I think Siskel and Ebert would have rated the 41st Annual Fish Fry with giving it "2 Thumbs Up".

Oh! By the way, did I mention that it was FREE! !!?......Muchas Gracias, Cholla Bay!!!



## Cholla Chapter Chitter Chatter

It seems that summer has arrived! It's getting pretty hot now in Cholla Bay and Rocky Point, and most everyone is moving on to cooler spots for the summer. By the time this issue of the Chatter

goes to print, Cholla Bay will probably be the usual summer "ghost town".

Our June 11th meeting had only 68 members and guests, down about 32 from our May meeting. But that's about normal for this time of year. We met at Puesta del Sol Restaurant, and had a really good meal - Mexican combination plate and flan for dessert. The flies outnumbered people that night, but still, we had a good time. We had a short business meeting led by our President Nancy Warren and then the door prizes and raffle prizes were given out by Tony Rimsza and someone I don't know? (Jan, I think). Michael, grandson of Chuck & Joanie Dernberger drew the numbers. We had visitors from the Tucson Chapter - Chuck & Joanie Dernberger and their grandson Michael. From the Phoenix chapter we had Ron & Alan Earnst (not sure of the spelling). Rimsza's had father & brother - Jack & Gordon Summer and triplet grandchildren. Also from Tucson were Gene & Shirley Reed and granddaughter Stephanie. Doug and Judy Jones had grandson Daniel. Ken and Pat Goodin got lucky and left grandson Carl with friends, but had a visitor, Bob Dammon from Cholla.

The next meeting of the Cholla Chapter will be October 8th. Listen on channel 26 when you get back to Cholla to find out where the meeting will be held. Meanwhile, have a great summer. We'll see

some of you at the campout. Others, see you in October.

Recently, a boat that was out at night had a hard time finding their way back. Joe Anacleto talked them into Cholla Bay. Thanks Joe. This is what makes the Cholla Bay Sportsmen's Club great. And, that's the main reason for channel 26 - to help those boats get safely back to Cholla.

There is no folly equal to that of throwing away friendship in a world where friendship is so rare.

Edward Bulwer - Lytton

A friend is what the heart needs all the time.

Henry Van Dyke

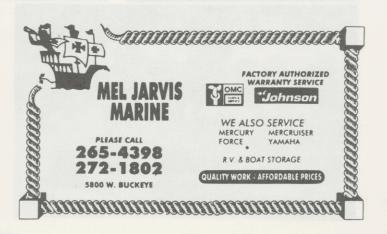
### Special Thanks To ....

A special thanks goes out to everyone who made the 41st annual Fishing Derby a roaring success. It is impossible to thank everyone

personally, even though we'd like to.

Thanks to Don Schmidli & the fish weighing crew · Fish cleaners · Betty Horton & her Tshirt selling crew · Shirley Peterson & her kitchen crew · Vasquez Liquors & Tecate for quenching our thirsts • Pete Peterson for all his hard work · John Warren, Doug Jones, Frank Flynn & the Adams for getting Trophy Sponsors • Lylia & Mike Hagerty for food & supply purchasing, while trying to keep the funds straight · Agustin · Boat launchers · Evelyn Fought who donated a Penn rod & reel for the Derby winner . Dee Moen, her raffle crew, and Kiersten O'neil · Nick Felton for selling a lot of raffle tickets • Dawn Marie • Gus & Irma Brown for donating almost all of the fish for the Fish fry, and for giving their prize winnings back to the Club • Dave & Kelley Adams for all they did . Ed Mueller for being next years Derby Chairman • Josie Chabert for helping with the derby photos · John Perrotta for announcing awards . "Elvis" for enduring triple digit heat in his black jumpsuit, and yet still giving a fantastic performance • and to everyone else who helped and we didn't know about or mention.





## FISHING DERBY WINNERS

(there were a lot more, but these are the only ones I had pictures of)



Alex Onofrei & Brad Moen



Grand Prize Winners Irma Brown, Gus Brown & Jake Schrader



Kenny Workman & Randy Adams



Joe Anacleto



Ken Goodin



**Anthony Giovanni** 



Frank Flynn & Troy Ostrander



Maxine Hager & Kelley Adams



Eamonn O'Callaghan, Shaun Yunt, Randy Adams & Anthony Giovanni



Dean Fisher, Dave Adams & Brad Moen

### DOES SIZE MAKE A DIFFERENCE

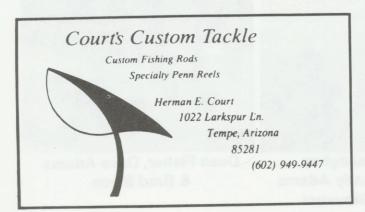
Small motorboats - 18 to 23 - footers are targets of choice for thieves, says the Boat Owners Association of the United States, which puts more than half of all stolen boats in that class.

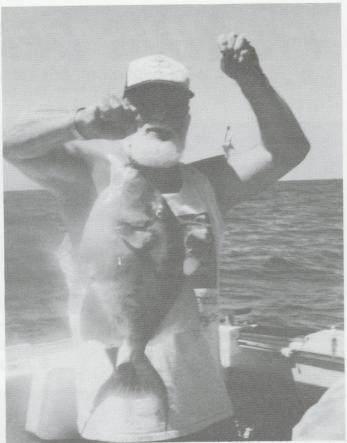
The association says an average of 1,000 boats a month are snatched and offers antitheft suggestions, including strong locks, alarm systems and removing a wheel from the trailer.

Perhaps the most obvious deterrent wasn't listed. Buy a bigger boat. A 30 or 40 footer would certainly be more fun and safer.



A great days catch of award winning fish for Joe Anacleto & Ollie Pelitier





Jerry Adams proudly shows off his 3rd place winning Triggerfish

#### **INSURANCE** ALEJANDRO PORTUGAL M. AGENTE DE SEGUROS

PH. (638) 3-23-90 3-40-70 FAX 3-23-24



BLVD. B. JUAREZ Y SIMON MORUA PUERTO PEÑASCO, SONORA Z.P. 83550

MULTIPLE FAMILIAR POLICY

THIS FOLICY COVERS YOUR HOUSE & GARAGE AND IST CONTENTS AGAINST THE FOLLOWING RISK FIRE, WIND, DAMAGE. LIGHTING, ROBBERY WITH VIOLENCE, LIABILITY, EARTH QUAKE AND SATELLITE ANTENAS

BUILDING CONTENTS ROBBERY LIABILITY	25,000.00 5,000.00 4,000.00 50,000.00	30,000.00 8,000.00 4,000.00 50,000.00	45,000.00 12,000.00 8,000.00 50,000.00
	83.84	94.49	153.48
BUILDING	55,000.00	65,000.00	75,000.00 20,000.00
CONTENTS ROBBERY LIABILITY	15,000.00 10,000.00 50,000.00	15,000.00 10,000.00 50,000.00	12,000.00
	187.03	201.43	239.71
BUILDING	85,000.00	100,000.00	150,000.00
CONTENTS ROBBERY LIABILITY	20,000.00 15,000.00 50,000.00	25,000.00 15,000.00 50,000.00	30,000.00 15,000.00 50,000.00
	277.67	305.01	382.76

**SEGUROS - INSURANCE** 



Hair Salon Sculptured Nails

Cookie Cutters Salon Jim-Bur Shopping Center

Mary Mullen English Spoken

Phone 3-3011 From U.S. 011-52-638-33011 MEMBER



RESTAURANT SPORTS BAR BLVD.

BLVD. FREMONT N#154 PTO. PEÑASCO



DAVE BURNS Member Matamoros y 14 Chihuahua Puerto Peñasco, Son, Mexico 011-52-638-3-58-80 José C. Salcedo

Dale F. Muffly

REAL ESTATE

PROPERTY MANAGEMENT



SALES AND

CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

TELS, 01152-638 3-32-25 FAX 3-34-33 APDO. POSTAL No. 41 P.O. BOX 770 LUKEVILLE, AZ. 85341 PTO. PEÑASCO, SONORA

RAY PHILLIPS MEXICO INSURANCE (At Farmers Insurance Office)



CALL DAY or NIGHT 387-6006 1-800-570-6006 TEPEYAC

1201 Highway 85, Ajo, AZ 85321

SERVICE SPECIALISTS & DISCOUNT ACCESSORIES

SALES & SERVICE

JOE MARTIN - Owner

822 S. McCLINTOCK • TEMPE, AZ 85281 • (602) 966-2924

Telephone 011 52 638 3-43-11 For Reservations or Information



Mike & Cindy's
Villa Las Palmas

Restaurant / Sports Bar

Calle 13 Y Pino Suarez Pto. Peñasco, Sonora C.P. 83550 RODGER & JEANETTE CLIFTON

"Las Conchas"

TROPHY SPONSORS

TEXACO

NAPA AUTO



Bill Henry's

PARTS - RADIATORS - TIRES GAS - OIL - TOWING - SODAS FAST FOODS - GROCERIES

**ONE STOP DOES IT ALL** 

Clean Restrooms

Gila Bend 683-2415

Martin & Diane Sturbahn



**ERA® YOUNG REALTY** & INVESTMENT CO., INC.

IR MLS

Office: 602-535-3244 • 1-800-488-6480 Fax 602-535-3164

1992 Highway 260 • P.O. Box 1116 • Overgaard, AZ 85933 Home: 602-535-3431 • P.O. Box 2005 • Overgaard, AZ 85933

GO POWER'S DESERT BATTERY



BUYS & SELLS USED BATTERIES

GO POWER BATTERY CORP. 1801 E. Jefferson • Phoenix, AZ 85034

New Restrooms



Patio Area

#### SHERMAN'S A & W

530 W. Pima St. • P.O. Box 754 • Gila Bend, AZ 85337 "Coming Soon - A & W Root Beer in Glass Mugs!"

"The Taste America Grew Up With!"





#### FISHING CHARTERS

Specializing in "BIG FISH"!!!

Six-Pack Charters Now Available Pangas & Cruisers • Sightseeing Trips Scuba Rentals • Air Fills • Dive Charters Cholla Bay - Puerto Peñasco, Sonora, Mexico For Info & Reservations: 011-52-638-3-39-56 MEMBER



SALES . SERVICE **BOATING ACCESSORIES** 

**GREGG E. McANALLY** President 3435 E. PENNSYLVANIA ST. **TUCSON, AZ 85715** 

(520) 748-2628 (520) 748-BOAT

Fax (520) 748-8384

#### PENNINGTON **AUTO PARTS**



ee Berryman or Bob Pennington

276-5578 Fax 276-2463 AZ 1-800-322-5578 3010 W. Broadway Phoenix, AZ 85041



### CASA DE ARCOS LAS CONCHAS

**MEL JARVIS** 

MARINE

lerry D & Mariene Laur owne

265-4398

272-1802

John & Nancy Warren

FACTORY AUTHORIZED WARRANTY SERVICE

Johnson .

VOLVO PENTA WE ALSO SERVICE

RY. & BOAT STORAGE

QUALITY WORK - AFFORDABLE PRICES

**MEMBERS** 

## **ABB's Trenching**

3025 South 40th St. Phoenix - 437-3175 Serving your Dirty Needs Jane & Wimpy Jaskowiak (members)

> Gene Walentiny 931-9159 / 247-0355



7018 North 53rd Ave. Glendale, Arizona 85301

#### SUNSTATE SEAFOOD COMPANY



Mackerel: .73¢/Lb - \$36.50/Case • Squid: .67¢/Lb - \$40.20/Case Brenda Lewis (602) 275-6122 2311 E. University Dr. · Phoenix · M-F 5am - 4pm

Standard Air Conditioning & Heating P.O. Box 47127

263-0736

Installation Maintenance & Repair Al & Wanda Lee (members)

7-Up HOME Juices Crush Coke

Seltzer

Pepsi

Vending

Mineral Water

BEVERAGE Glendale, AZ 85308

DELIVERY

SERVICE

OFFICE & HOME DELIVERY

#### Bearing-Belt & Chain

BEARING . POWER TRANS . CONVEYOR **SPECIALISTS** 

Phoenix ......252-6541 Tucson ......792-1231 Casa Grande ... 836-0292

Paul Vanover (member)

JIM & CAROL RISK - TROPHY SPONSORS

**MEMBERS** 

**Rick Hollinger** 

780-1415



SALT WATER • FRESH WATER • FLY FISHING

4810 North 16th Street Phoenix, AZ 85016

602-266-2624

Fax 602-266-9640



■ Propeller Specialists ■ Since 1958

2136 E. Indian School Rd. Phoenix, Arizona 85016

Phone: 468-3346



**SEGUROS - INSURANCE** 

ALEJANDRO PORTUGAL M.

CAR INSURANCE HOME OWNER • BOAT

TEL: 3-23-90

BLVD. B. JUAREZ Y S. MORUA PUERTO PEÑASCO, SONORA TEL: 3-40-70 FAX: 3-23-24



Mexico Insurance

RV - Auto - Boat - Trailer - Plane

Arizona WATTS: 1-800-293-2560 Fax (520) 387-6910 OFFICE 021 N. Ajo/Gila Bend Hwy Ajo, AZ 85321 TELEPHONE (520) 387-6376

ADVENTURES SOUTH OF THE BORDER



SEA OF CORTEZ CHARTER BOAT SERVICES, S.A.

PHX: (602) 230-9322

"SERVING ARIZONA OVER 25 YEARS"

#### B & M Bumper & Hitch Inc. Auto & Truck Hitches

4645 W. Missouri Ave. Glendale, AZ 85301 (Grand & Missouri)

Truck Bumpers for all Styles & Models - Class 1, 2, 3 Hitches Contractors Racks Custom Made or Production Models Tow Bars Custom Made - Tow Dollies Complete Brake Control & Wire Hookups

Phones 939-8240 / 939-9590 Fax 939-1377

Doug Reid - Owner Terry Reid - Manager

COMPLETE HOME FURNISHINGS



Mary Rowe

Jose Puis

RATTAN & WICKER • SOUTHWESTERN & EQUIPALES IRON PIECES & STONE WORK • POTS, LAMPS, & MORE FABRIC SELECTIONS • BATH & LINEN ACCESSORIES

from US dial 011-52-638-3-63-63
Store & Showroom in Old Port

. ABOUT TIME.

Gus & Irma Brown

In Memory Of
JIM FOUGHT

EVELYN FOUGHT Member Playa 19

Playa de Oro Trailer Resort Apartade #76 Puerto Penasco, Sonora Mexico Tel: 0-11-52 (638) 3-26-68

Tiled Modern Restrooms Complete Hook-ups Pure Well Water Boat Launching Charter Fishing Fishing Tackle Boat Storage Mini-Market Laundromat Restaurant Rec. Room Liquor





## Big Burger

"Home of the Cheese Monster"

Ajo, Arizona

(520) 387-5075

Mile Marker 38.2 (North end of town)

Lester & Martha Wright



100 Estrella (520) 387-7721 Roberto & Lupita Bedenbender (520) 387-7721 Steve and Sandy's
WHY NOT TRAVEL STORE
STOP

STO

MEXICAN

INSURANCE

230 SONOYTA WAY WHY, AZ 85321 P.O. BOX 7135 387-7783

## See what's NEW at the VILLA GRANADA

- Remodeled Patio with food service
- Patio ring of fire for your sitting pleasure
- Two for one Happy Hours (4-7 daily)
- Gringo on the Keyboards (Tue. Sat.)
- Lorena on Guitar and Vocals (Sun. Mon.)
- New Reservation Office
- Computerized reservations

Phone: 3-27-75

87500

Bonita Juarez

16th



#### **AJO Dairy Queen**

PHONE 387-7407 North of Town on Highway

CHICKEN FILLET SANDWICH

FRIES

CORN DOGS

HAMBURGERS



FISH FILLET SANDWICHES ONION RINGS RURRITOS

WE TREAT YOU RIGHT

#### **DRAKE & SON**

USED AUTO & TRUCK PARTS

4220 E. Illinois • Tucson • 748-8734

American & Imports

ALL MAKES & MODELS • HOTLINE SERVICE

LATE & EARLY MODELS • WE BUY CARS

Since 1966

Mon. Thru Sat.

Sat. Til 12 P.M

Members

#### BERGERON MARINE

Repower and Stern Drive Rebuilds

Manufacturers and Distributors
For High Performance Marine Equipment

1559 N. Country Club Dr. Mesa, AZ 85201 Ph. (602) 834-1531 FAX (602) 834-1917



## HOLT AJO TEXACO

Gas Station and Convenience Mart

429 2nd Avenue • Ajo, AZ 85321 (520) 387-6200

### **SOUTHWEST**

AUTO PAINTING & BODY REPAIR
"NOBODY DOES IT BETTER"



**BOB LANZON** 

President

622 S. Hacienda Drive Suite 101 Tempe, AZ 85281

Phone (602) 968-5915 Fax (602) 921-5435

## PROMOTORA TURISTICA PLAYA ESCONDIDA, S.A. DE C.V. CHOLLA BAY HOMEOWNERS

What a fun, busy month June turned out to be in Cholla Bay. Mexican holidays plus the holidays celebrated stateside intermingled and created all sorts of ideas for fun events. To point out a few: JJ's Bathtub Races, Off Road Races, the OBSC's Steak Fry and Hanna Jordan's "Animal Statue" races, and most important of all, the end of the CBSC's 41st Annual Fishing Derby with the popular Fish Fry and Awards Ceremony. You name it and Cholla people raced it, fished it and ate it. As usual the volunteers outdid themselves at the fish fry and served a scrumptious fish dinner to hundreds. The behind the line workers certainly deserve a great big "Thanks". Working in the kitchen during the heat of the day had to be tough duty as one worker put it she know knows what ole "El Diablo" territory way down yonder feels like. As usual the food was outstanding, the awards plentiful for the participants. Surprise of all suprises, Dave and Kelley Adams, arranged for Wes Worthey who is a top Elvis Presley impersonator to be the entertainment of the evening. He was great and a big hit with all ages. Wes (Elvis) gave out autographed photos which will be treasured for years. All in all a job well done by all on the 41st Annual CBSC Fishing Derby.

June 1996 is now history so let's look onto July. We always look forward to the 4th of July, and with the severe drought we feel more people will be coming to the ocean than going to the various mountain camping areas. They will indeed be a welcome sight here and they better bring their fishing poles to enter in JJ's "Angler of the Year" fishing tournament.

Have a cool July! the management



## Vol're not a kip anymore

When you're asleep, but others worry that vou're dead.

You no longer laugh at Preparation H commercials.

People call you at 9 p.m. and ask, "Did I wake you?"

You start worrying when your supply of Ben-Gay is low.

Your high school diploma is the color of buttermilk.

You read the obituaries daily.

You begin a sentence by saying, "When was your age..."

You wear black socks with sandals.

Someone sees you naked and screams.

The shopping mall is your fitness center.

Soaking your feet in Epsom salts borders on an erotic experience.

And you know you're not a kid anymore when nobody wants to see your cleavage.

DISCOUNT ACCESSORIES & CUSTOM CANVAS

### ARC MARINE

5054 South 40th Street Phoenix, AZ 85040

Frank & Dorothy Wagner (602) 470-1600



#### ROJO'S



#### FISHING CHARTERS

HOME OF THE CHOLLA BAY DIVERS

PANGA & CRUISERS AVAILABLE AIR FILLS SIGHTSEEING TRIPS WINDSURFER RENTALS SCUBA RENTALS DIVE CHARTERS

CHOLLA BAY . PUERTO PENASCO . SONORA, MEXICO

FOR INFORMATION & RESERVATIONS

011-52-638-3-39-56

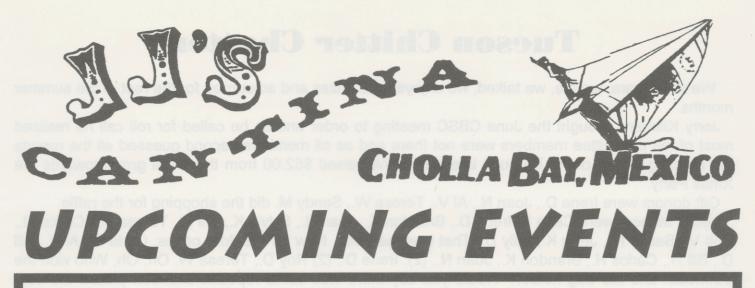


Walt Horton is presented a plaque by Frank Flynn for successfully fulfilling his "Big Ten" card. Congratulations Walt!

### What is the "Big Ten"??

As far as I know, it is a card that can be purchased through the club, and on the card there are certain fish with weight requirements that you must meet. There are 13 different types of fish on the card, 4 of the fish are required and the other 9 are alternate ones. I know all the fish must be weighed and witnessed, but do the all have to be weighed in at Cholla Bay. Can they be caught elsewhere in the Sea of Cortez?

Anyone with any information on the Big Ten, or anyone who would like to help revitalize the Big Ten, please call Dave or Kelley Adams at (602) 345-0623





Current Standings to be posted in the next Chatter

## \_F TOURNAM

September 28th





BATHTUB RAC

October 26th

# November 2nd





alloween.

For More Info On Events Call 602-840-

### **Tucson Chitter Chatter**

We were there, we ate, we talked, we enjoyed the prizes and adjourned for the rest of the summer months.

Jerry Kitchens brought the June CBSC meeting to order and as he called for roll call he realized most of the committee members were not there and as all members second guessed all the reports the meeting turned out to be quite interesting. We raised \$52.00 from the small group towards the Xmas Party.

Gift donors were Irene D., Joan N., Al V., Teresa W., Sandy M. did the shopping for the raffle.

Lucky winners were Carla S. Irene D., Brandon K., Joan N., Sylvia K., Bill H., Teresa W., Carlos H., Bob V., Sandy M., Jerry K., Billy D., That was the raffle. Now for the door prizes: Carla S., Al V., Bill D., Bill H., Carlos H., Brandon K., Joan N., (2), Irene D., (2) Roy D., Teresa W. Oh, Oh, Who won the Vermouth and tea bag holder? Would you say there was some repeats. Brandon picked the very ornate shirt for his mom. Pete Blamy was given salt and pepper shakers because he had not won anything and then he and his wife Randy won two more prizes. I think that is where the Vermouth went to. This is a fun thing and we thank all for their donations and participation.

Joan Nichols has consented to write about her boat trip up the Sea of Cortez. Thanks Joan.

Bill and Niki Hohmann are on a trip to Alaska in their motor home.

Roy and Irene Drake will be enjoying their party boat up at the lakes.

Wilson's will be taking trips to Michigan, New England States, Montana, Colorado and Wisconsin.

What are your summer plans? Let me know so we can keep tabs on you for the summer.

Remember the August Campout and the Tucson Picnic in September.

Keep cool and we will see you in the fall. September 10, 1996 meeting.

Luck, Health and Wealth to you and the time to enjoy it.

Respectfully . Tere

CLUB MEMBER

"SERVING ARIZONA OVER 20 YEARS"

#### B & M Bumper & Hitch Inc.

**Auto & Truck Hitches** 

4645 W. Missouri Ave. • Glendale, Arizona 85301 (GRAND & MISSOURI)

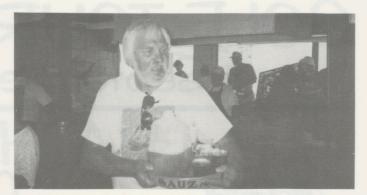
Truck Bumpers for all Styles & Models - Class 1, 2, 3 Hitches Contractors Racks Custom Made or Production Models Tow Bars Custom Made - Tow Dollies Complete Brake Control & Wire Hookups

Terry Bartels Manager

939-8240

939-9590

Doug Reid Owner



T-Shirt keeps the refreshments flowing for the kitchen crew

## Eastside Tackle and Bait Shop

SALT AND FRESH WATER TACKLE

ALL KINDS OF LIVE BAIT - FLY MATERIALS

LICENSES AND TAGS

ROD AND REEL REPAIRS - RENTALS

5552 E. Speedway Blvd. • Tucson, AZ 85712

Phone: (602) 745-0003

## LICORES Y CURIOS **VASQUEZ**

TEL. 651-2-11-89

RAUL VASQUEZ **BENNY & MARY MENDOZA** 

**Propietors** 

Boulevard of Las Americas, No. 11 Sonoyta, Sonora, Mexico

## THE FOLLOWING IS A LIST OF RAFFLE PRIZE WINNERS FROM THE CBSC FISHING DERBY WHO HAVE NOT CLAIMED THEIR PRIZES.

If your name is on this list or if you know anyone on this list please contact or have them contact Dave or Kelley Adams at 6824 S. Hardy, Tempe, AZ 85283 or call (602) 345-0623, or if in Cholla call "Bedrock" on the radio.

All prizes not claimed by November 30st 1996 will be donated back to the raffle drawing for next years derby.

Lauren Madden
Deb Lolling
Vince Arconti
Bill Odle
Bert Solano
H Hawley
R. E. Zimmerman

Gene Sackey
Roseann Redwine

Spencer

S. Hayes

Joe & Jan Baselice

M. Hotchkiss
Peggy Murray
Richard Bryant
Greg Becker
Chuck Faubion
Bob Sheridan
Rael
Lois Hussey

De Haff Mary Miller Ed Perlmutter Janice Welker P. Lonero
Susan Baldwin
Jordan
O'Brien
Hayward
Jack Erny
James Olsen
E. Robinson
John Prince

Dennis Chapman

D. Busfield

## TROPHY SPONSOR

## **HOTCHKISS** elevator company, inc.



elevating the west

JERRY O. KITCHENS Vice President

> 203 S. Kino Parkway Tucson, AZ 85719 Ph.: (520) 628-1616

#### **MEXICO INSURANCE**

Affordable Annual Auto Policies
Business and Commercial Risks
Homeowner Packages
Boat and Marine Policies
Special Risks
All Lines of U.S. Insurance
Serving you for over 15 years

3420 E. Shea Blvd, #170 • Phoenix, AZ 85028



Gloria Frederick with a nice Broomtail Grouper

## 1996 FISHING DERBY FINAL RESULTS

THE ALL AROUND FISHERMAN WITH THE MOST ACCUMULATED POINTS WENT TO BRAD MOEN AND JOSE ANACLETO IN THE ADULT DIVISION WHO TIED WITH 26 POINTS EACH AND TO RANDY ADAMS IN THE JUNIOR DIVISION WITH 46 POINTS.

CATEGORY	MEN'S	WOMEN'S	JUNIOR'S
GRAND PZ.	1. GUS BROWN 304.15	1. IRMA BROWN 187.15	1. JAKE SCHRADER 14.05
BLACK SEA BASS	1. FRANK FLYNN 239.20 2. DAN HUNT 149.45	1. YesuM yege9 2. Richard Bryant	1. gmilo.i c
СОСНІ	<ol> <li>DR. MARSH 5.50</li> <li>GREG CLIFFORDS 5.45</li> <li>JERRY ADAMS 5.35</li> <li>KEN GOODIN 5.35</li> </ol>	1. MARLENE CLIFFORDS 5.09 2. KELLEY ADAMS 3.45 2. MAXINE HAGER 3.45 3.	1. KENNY WORKMAN 4.85 2. CHASE HUNT 4.20 3. RANDY ADAMS 3.60
GROUPER	<ol> <li>TIM McFARLAND 75.50</li> <li>OLLIE PELLITIER 67.65</li> <li>TROY OSTRANDER 47.65</li> </ol>	1. 2. 3.	1.RANDY ADAMS 2.75 2. 3.
MACKEREL	1. ALEX ONOFREI 2.35 2. KEN GOODIN 1.90 3. BRAD MOEN 1.00	1. 2. 3.	1. RANDY ADAMS 1.15 1. EAMONN O'CALLAGHAN 1.15 2. CHASE HUNT .95 3. ANTHONY GIOVANNI .85
PARGO	1. JOSE ANACLETO 16.45 2. ART MOORE 13.30	1. 2.	3. SHAUN YUNT .85 1. 2.
FLOUNDER	1. RON KNIGHT 15.95	1.	evater company, Inc
PINTO	<ol> <li>FRANK FLYNN 37.95</li> <li>TROY OSTRANDER 23.10</li> <li>OLLIE PELITIER 19.30</li> </ol>	1. 2. 3.	1. RANDY ADAMS 3.65 2. 3.
POMPANO	<ol> <li>BRAD MOEN 1.15</li> <li>DAVE ADAMS .85</li> <li>DEAN FISHER .70</li> </ol>	1. 2. 3.	1. 2. 3.
RED SNAPPER	1. ROD MOOER 6.40	1.	1. ANTHONY GIOVANNI .35
SARDINERO	1. JOSE ANACLETO 21.20 2. TIM McFARLAND 17.05 3. MIKE ORCUT 14.85	1. MAXINE HAGER 12.20 2. 3.	1. CHASE HUNT 11.30 2. 3.
SEA TROUT	<ol> <li>SHANE TOLOK 7.60</li> <li>ALEX ONOFRIE 6.50</li> <li>BRAD MOEN 1.45</li> </ol>	1. 2. 3.	1. 2. 3.
SURF CASTING	<ol> <li>DEANE FISHER 5.30</li> <li>ROD MOORE 3.30</li> <li>DAVE ADAMS 2.00</li> </ol>	nix; AZ 85028	Serving you for over 15 3420 E. Shea Blvd, #170 • Phoe (602) 996-760
JUNIOR MISC.			<ol> <li>RANDY ADAMS 3.20</li> <li>CHASE HUNT 2.45</li> <li>AMMON WOLFLEY 1.75</li> </ol>

## AUGUST CAMPOUT

August 7th - 13th, 96 **ELK'S PICNIC GROUNDS** North of Pine, AZ

The Cholla Chapter would like to invite everyone to join them in the cool pines of northern Arizona. Jerry & Ila Ketelhut will once again host this fun event. Come with your tent, camper, or motorhome and be ready to have fun.

They ask that everyone attending bring a gift to be used as prizes for the games. There will be a potluck on Saturday night, so bring your own main dish and a dish to pass.

The Elk's campground is located 36 miles north of Strawberry and 32 miles south of Winslow on Hwy. 87, Milepost 310. If you have questions, contact the Ketelhut's in Cholla "Las Vegas Kid" or write: HC 31 Box 955 Happy Jack, AZ 86024 520-477-2360.

> LAST YEAR'S "HAPPY CAMPER'S"







**CHICKEN FILLET** SANDWICH

> FRIES **CORN DOGS**

HAMBURGERS

#### **AJO Dairy Queen**

PHONE 387-7407 New Owners Bernard & Brenda Martin

**FISH FILLET** SANDWICHES **ONION RINGS** BURRITOS

WE TREAT YOU RIGHT





Joe A. Flores Jr.

Joe A. Flores Sr. Mon - Thurs: 8 - 8 Fri - Sun: 8 - 10

FLORES CHEVRON

JOE A. FLORES IF OWNER/OPERATOR 520-387-5422 Home & Station 520-387-9921 Station

Box 9788 · Why, AZ 85321



561 North 2nd Avenue Aio. Arizona 85321

(520) 387-5423

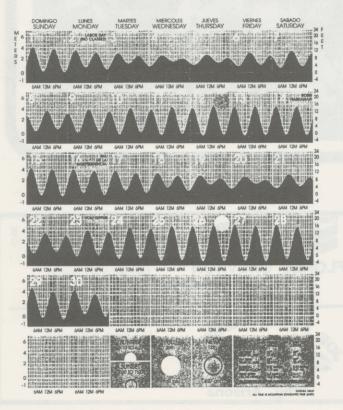
## · CLASSIFIEDS ·

B & S SERVICES! COMPLETE SOLAR SERVICE AND INSTALLATION. THE NEWEST & BEST 18" DISH NETWORK SYSTEM. THE SYSTEM THAT LETS YOU CHOOSE THE CHANNELS. ELECTRIC SERVICE ENTRANCE FOR CITY ELECTRIC, SPECIAL HOOK UPS FOR SOLAR USING CITY FOR BACKUP, SAVE BY USING YOUR SOLAR. 520-364-2329 OR CHOLLA #96. COME SEE WHAT SOLAR CAN REALLY DO! [4-97]

FOR SALE: ELECTRONIC DART GAME, STAND-UP BAR TYPE, EXCELLENT CONDITION, ALREADY IN CHOLLA. \$550.00 BAR-TOP TRIVIA GAME \$300.00 BOTH PLAY UP TO 4 PLAYERS, COIN-OP OR SET FOR FREE PLAY. CALL "BEDROCK" ON VHF OR CALL 602-345-0623 [07]

BOAT FOR SALE: "SUN WORSHIPER" 1973 24' SEA RAY HARDTOP, TWIN 165 MERCRUISERS, 140 GALLONS FUEL, SLEEPS 5, HEAVY DUTY TRAILER, #403 - PELICAN POINT - CHOLLA, OR CALL 520-567-9660 \$12,000. [07]

#### SEPTEMBER 1996 SEPTIEMBRE





## SETH SMITH PROPELLERS

2136 E. Indian Scool Rd. Phoenix, AZ 85016 468-3346

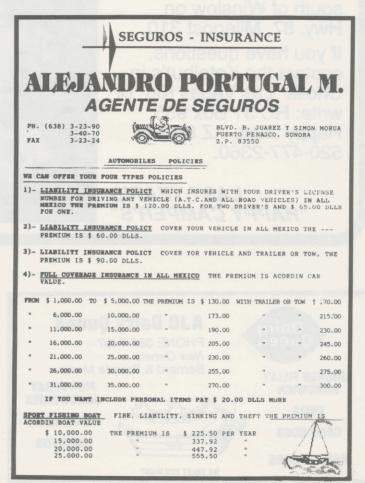
## PROPELLER, SKEG AND ALUMINUM BOAT REPAIR

LARGE SELECTION OF BOTH NEW AND USED PROPELLERS

Propeller Specialists Since 1958

#### **Our Condolences**

Word came to us that Jeffrey Cranney, son of "C.C." of Cholla, passed away on June 21st. He lost the battle against a long-term heart condition that he has had since childhood. Jeff, in his late twenties, loved racing - of any kind, and eagerly participated when able. He loved Cholla and the surrounding areas. Our sympathy and prayers goes to his mom C.C. and the rest of the family.



#### CHATTER ADVERTISING RATES

10% DISCOUNT ON ADS PAID FOR ONE YEAR IN ADVANCE

#### PRICES ARE FOR CAMERA READY ADS

FULL PAGE (7 1/2" X 10") ....... \$165.00 PER MO. 1/2 PAGE (7 1/2" X 4 7/8") ...... \$90.00 PER MO. 1/4 PAGE (3 1/2" X 47/8") ...... \$50.00 PER MO. 1/8 PAGE (3 1/2" X 2 3/4") ...... \$30.00 PER MO. BUSINESS CARD (3 1/2" X 2") .. \$20.00 PER MO.

CLASSIFIED ADS: Members in good standing may place classified ads. Ads are \$5.00 per month and should be approximately 50 words...

> Make checks payable to: Cholla Bay Sportsmen's Club

Send your ad along with name, address, and phone number to our Advertising Chairperson:

Kelley Adams 6824 S. Hardy Drive • Tempe, AZ 85283 (602) 345-0623

#### ADDRESS CHANGES !!

If you change your address, it is very important that you contact your Membership Chairman immediately. This is the only way you will continue to receive the CHATTER. The US Postal Service will not forward or return Bulk Mail.

CHOLLA: NANCY SCHMIDLI

P.O. BOX 267 • LUKEVILLE, AZ 85341

TUCSON: SHIRLEY REID

1440 E. HAMPTON • TUCSON, AZ 85719

PHOENIX: SUE FLYNN

P.O. BOX 7171 • PHOENIX, AZ 85011

#### - OLD ADDRESS -

NAME							
ADDRESS	ST	ZIP _	in a				
- NEW ADDRESS -							

NAME			
ADDRESS			
CITY	ST	ZIP	
EFFECTIVE DATE	E		

### TAKE THIS OPPORTUNITY TO INVITE A FRIEND TO JOIN THE CHOLLA BAY SPORTSMEN'S CLUB

This application and payment may be turned it at the Radio Shack or Mailed to:

PHOENIX CHAPTER P.O. Box 7171 Phoenix, AZ 85011

CHOLLA CHAPTER P.O. Box 267 Lukeville, AZ 85341

TUCSON CHAPTER P.O. Box 5904 Tucson, AZ 85703

DUES PER YEAR: \$30.00

SINGLE

**FAMILY** 

Membership dues and other activities of the CHOLLA BAY SPORTSMEN'S CLUB have funded the purchase of radio equipment and continue to support the operation and maintenance of Marine VHF Radio (Channels 16 & 26) for the Northern Sea of Cortez. Also CB Radio (Channel 3) in the Cholla Bay area. The CLUB pays the salary of the Cholla Bay Radio Operator, is prepared to direct Search & Rescue operations and when necessary can assist with some arrangements for the emergency transportation of critically ill or injured. The CLUB also conducts an annual Fishing Derby, publishes the monthly "CHOLLA CHATTER" and promotes good relations between American visitors and our Mexican neighbors.

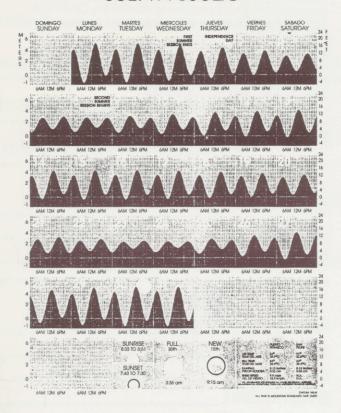
Name:\_\_\_\_\_ Spouse:\_\_\_\_\_ Phone:\_\_\_\_\_

Address: City, State: Zip:\_\_\_\_\_

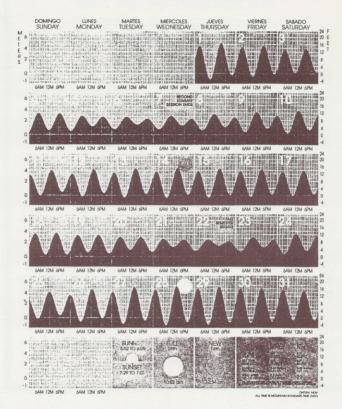
\_\_\_ Cabin #:\_\_\_\_ Children Under 18: Names & Ages:

PLEASE CHECK BOX FOR CHAPTER AFFILIATION

#### JULY 1996 JULIO



#### AUGUST 1996 AGOSTO



CHOLLA BAY SPORTSMEN'S CLUB, INC. 6824 S. Hardy Drive Tempe, Arizona 85283

Bulk Rate U.S. Postage PAID Permit No. 138 Scottsdale, AZ